

21. MAR. 2022

NR. 195090

**ACT ADIȚIONAL NR. 1**  
**la PROTOCOLUL pentru stabilirea și plata pensiilor**  
**funcționarilor publici cu statut special din sistemul**  
**administrației penitenciare care aparțin Ministerului Justiției**  
**și instituțiilor subordonate, de către Ministerul Afacerilor Interne**  
**potrivit prevederilor Legii nr. 223/2015 privind pensiile militare de stat**  
**nr. 3/20247/13.03.2019 M.J., respectiv nr. 27/29.03.2019 M.A.I.**

Având în vedere prevederile art. 61 alin. (3) și alin. (5) și art. 64 din Legea nr. 223/2015 privind pensiile militare de stat, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând cont de prevederile art. 11-13, art. 16 și art. 17 din Metodologia de întocmire a dosarului de pensionare aprobată prin Ordinul comun nr. M24/30/8147/2016,

În temeiul prevederilor art. 3 din Hotărârea Guvernului nr. 652/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Justiției,

Luând în considerare prevederile art. 3 din protocolul încheiat între Ministerul Afacerilor Interne și Ministerul Justiției, înregistrat sub nr. 27 din 29.03.2019, respectiv nr. 3/20247 din 13.03.2019

În considerarea dispozițiilor:

- Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului European din 27 aprilie 2016 *privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulament General privind Protecția Datelor);*
- Legii nr.190/2018 *privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE;*

**Ministerul Afacerilor Interne**, în calitate de proprietar, cu sediul în București Piața Revoluției nr.1 A, sector 1, reprezentată prin domnul Lucian Nicolae BODE – ministru,

**Ministerul Justiției**, în calitate de beneficiar, cu sediul în mun. București, Str. Apolodor Nr.17, sector 5, reprezentată prin domnul Marian – Cătălin PREDOIU - ministru,

au convenit încheierea prezentului

**ACT ADIȚIONAL**

**Capitolul I**  
**Obiect**

**Art. 1** – (1) Prezentul act adițional are ca obiect reglementarea cooperării dintre Casa de Pensii Sectorială a M.A.I. (C.P.S. a M.A.I.) și Administrația Națională Penitenciarelor,

denumită în continuare administrație, în scopul stabilirii metodologiei, a condițiilor tehnice și de securitate privind accesarea datelor cu caracter personal înregistrate în aplicația "Fișa de pensie" și a informațiilor în legătură cu pensionarii militari ale căror dosare de pensie au fost întocmite la nivelul beneficiarului și sunt gestionate de către Casa de Pensii Sectorială a M.A.I., în condițiile legii.

(2) Accesul personalului A.N.P. la datele menționate la alin. (1) se va realiza prin intermediul aplicației administrată de către C.P.S. a M.A.I. și va fi permis pentru un număr de 148 utilizatori din cadrul A.N.P..

(3) Lista cuprinzând datele de identificare ale persoanelor desemnate la nivelul A.N.P., în condițiile prezentului act adițional, să acceseze aplicația, va fi comunicată C.P.S. a M.A.I. după intrarea în vigoare a actului adițional.

(4) În cazul în care, în cuprinsul listei prevăzute la alin. (3), intervin modificări, A.N.P. are obligația de a transmite cu prioritate către C.P.S. a M.A.I. lista actualizată, cuprinzând informațiile necesare.

**Art. 2** – (1) Casa de Pensii Sectorială pune la dispoziția beneficiarului exclusiv date cu caracter nesecret – confidențial aflate în evidența sa.

(2) Datele cu caracter personal accesate prin intermediul aplicației prevăzute la art. 1 alin. (1) sunt strict limitate la informațiile necesare pentru desfășurarea în bune condiții a activității proprii a A.N.P..

(3) Categoriile de date cu caracter personal accesate de către A.N.P. prin intermediul aplicației informatice sunt prevăzute în Ordinul comun nr. M24/30/8147/2016.

(4) În situații de excepție, în care nu este posibilă identificarea persoanelor vizate, prin utilizarea aplicației, A.N.P. poate formula solicitări punctuale, în vederea obținerii informațiilor de interes.

(5) Accesul la informațiile prevăzute la art. 1 alin. (1) se va realiza cu respectarea strictă a dispozițiilor legale în vigoare referitoare la protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, în condițiile prezentului act adițional.

(6) Datele cu caracter personal accesate în temeiul prezentului act adițional pot fi prelucrate doar în scopul în care au fost accesate și nu pot fi prelucrate ulterior în alte scopuri, cu excepția prelucrărilor efectuate în temeiul unei dispoziții legale exprese.

(7) Datele cu caracter personal prelucrate în temeiul prezentului act adițional nu pot fi transmise terților, indiferent de calitatea acestora, cu excepția transferului către instanța de judecată sau către organul de urmărire penală, la cererea expresă a acestora.

## **Capitolul II** **Activități comune**

**Art. 3** – În scopul îndeplinirii obiectivelor prezentului act adițional, părților, prin Casa de Pensii Sectorială a MAI și Administrația Națională a Penitenciarelor, le revin următoarele responsabilități:

a) desemnează persoane responsabile pentru activitățile ce se desfășoară potrivit prezentului act adițional, iar datele de contact ale acestora vor fi comunicate în termen de cel mult 15 zile lucrătoare de la intrarea în vigoare a actului adițional;

b) în termenul prevăzut la lit. a), desemnează specialiști din domeniul comunicații și informatică ce asigură conectarea și accesul din punct de vedere tehnic al beneficiarului la aplicația "Fișa de pensie" și la informațiile în legătură cu pensionarii militari;

c) se informează reciproc, cu operativitate, asupra reglementărilor interne specifice, precum și cu privire la evenimentele ce generează deficiențe/dificultăți în cadrul cooperării ori încălcarea obligațiilor ce le revin beneficiarului sau în situația în care se impune retragerea

accesului acestora de la aplicația "Fișa de pensie" și la informațiile în legătură cu pensionarii militari;

d) vor coopera pe linia asigurării mijloacelor tehnice necesare menținerii unui grad ridicat de protecție și securitate a datelor și informațiilor transmise prin canale de comunicație;

### **Capitolul III** **Activități desfășurate de Casa de Pensii Sectorială**

**Art. 4** – (1) Începând cu expirarea termenului prevăzut la art. 3 lit. a), stațiile de lucru ale administrației se conectează la aplicația "Fișa de pensie" prin punctul de prezență existent al rețelei de comunicații de date de intercooperare (asigurat de Serviciul Telecomunicații Speciale și denumit generic EXTRANET) până la punctul de interconectare al acestei rețele cu Rețeaua de Comunicații Voce - Date (RCVD). Condițiile tehnice de acces în RCVD, la nivel rețea de comunicație, către aplicația "Fișa de pensie" sunt furnizate de către Direcția Generală pentru Comunicații și Tehnologia Informației (DGCTI) din Ministerul Afacerilor Interne.

(2) În vederea realizării accesului prevăzut la alin. (1), Casa de Pensii Sectorială va aloca administrației un cont de acces directorului Direcției Management Resurse Umane cu competențe de aprobare a fișei de pensie, unul persoanei care asigură conducerea în lipsa acestuia și două conturi personalului de execuție cu competențe de introducere de date în aplicația "Fișa de pensie".

(3) În vederea realizării accesului prevăzut la alin. (1) la nivelul unităților subordonate administrației, care au calitatea de ordonator de credite, Casa de Pensii Sectorială va aloca fiecărei unități un cont de acces șefului structurii de resurse umane și unul persoanei care asigură conducerea în lipsa acestuia, cu competențe de aprobare a fișei de pensie și un cont lucrătorului cu competențe de operare/introducere date în aplicația "Fișa de pensie".

(4) Casa de Pensii Sectorială va permite accesul administrației pentru obținerea de informații în legătură cu pensionarii militari ale căror dosare de pensie au fost întocmite la nivelul acesteia sau unitățile subordonate acesteia, în ceea ce privește data încetării raporturilor de serviciu, data deschiderii drepturilor de pensie, categoria de pensie militară de stat convenită și starea acesteia (dosar nou, în plată, suspendare, încetare, revocare, deces). Criteriile de identificare a pensionarilor militari sunt grad, nume, prenume și cod numeric personal.

(5) Casa de Pensii Sectorială va șterge informațiile și datele introduse în aplicația "Fișa de pensie", în condițiile în care nu a fost aprobată fișa de pensie în termen de 6 luni de la introducere.

(6) După intrarea în vigoare a actului adițional, Casa de Pensii Sectorială va transmite conturile și parolele utilizatorilor aplicației "Fișa de pensie", în termen de 5 zile lucrătoare de la data înregistrării listelor comunicate potrivit art. 5 lit. c).

### **Capitolul IV** **Activități desfășurate de Administrația Națională a Penitenciarelor**

**Art. 5** – Administrația are următoarele obligații:

a) accesează aplicația în scopul îndeplinirii activităților din domeniul resurselor umane în ceea ce privește întocmirea fișei de pensie, potrivit competențelor, numai după înregistrarea cererii de stabilire a unei pensii militare de stat sau după obținerea acordului scris al solicitantului stabilirii unei pensii militare de stat de prelucrare a datelor cu caracter personal;

b) utilizează aplicația „Fișa de pensie” prin introducerea de date și informații referitoare la solicitanți, respectiv aprobarea fișei de pensie, în mod partajat și pe niveluri ierarhice, precum și pentru obținerea datelor și/sau a unor documente referitoare la beneficiarii pensiilor militare de stat, potrivit competențelor de gestiune a resurselor umane;

c) comunică, în scris, în 15 zile lucrătoare de la intrarea în vigoare a actului adițional, Casei de Pensii Sectoriale datele persoanelor/specialiștilor din domeniul resurselor umane de la

nivelul administrației, care au acces la aplicație, în mod partajat și pe niveluri ierarhice, cu competențe de aprobare, respectiv de operare/introducere de date și informații în fișa de pensie, conform competențelor de gestiune a resurselor umane și modelelor din anexele la prezentul act adițional;

d) asigură utilizarea datelor obținute în cadrul cooperării, pe durata necesară îndeplinirii atribuțiilor legale, potrivit legii, exclusiv pentru îndeplinirea atribuțiilor specifice din domeniul resurselor umane;

e) asigură verificarea și instruirea personalului propriu și din unitățile subordonate, care au calitatea de ordonator de credite, cu privire la obligațiile ce le revin în contextul prezentului act adițional și ia măsuri de remediere a eventualelor deficiențe constatate, potrivit competenței de gestiune a resurselor umane;

f) asigură punerea în aplicare a prezentului act adițional, potrivit nevoilor și intereselor specifice, respectiv atribuțiilor funcționale, în raport de competențele de gestiune a resurselor umane;

g) sesizează eventualele neconcordanțe/erori ale aplicației, în cadrul modulului erori, la constatarea acestora;

h) actualizează și comunică, în scris, Casei de Pensii Sectoriale datele persoanelor/specialiștilor din domeniul resurselor umane conform lit. c).

## **Capitolul V** **Modalități de colaborare**

**Art. 6** – (1) Părțile utilizează în cadrul cooperării mijloacele tehnice proprii.

(2) Soluționarea aspectelor legate de punerea în aplicare a prezentului act adițional se realizează prin grija persoanelor responsabile desemnate de Părți conform art. 3 lit. a).

(3) Fiecare parte semnatară a prezentului act adițional se obligă să comunice cu celeritate informațiile solicitate în legătură cu derularea prezentului act adițional, în scris, de cealaltă parte.

(4) Orice comunicare între părți referitoare la derularea prezentului act adițional se transmite în scris, prin orice mijloace care permit transmiterea textului și confirmarea primirii acestuia. Comunicarea prin fax sau e-mail se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

(5) Solicitățile adresate proprietarului de către instituții ale statului cu privire la comunicarea unor date din fișierele de jurnalizare, care vizează utilizatorii beneficiarului, vor fi soluționate în conformitate cu prevederile legale în vigoare.

## **Capitolul VI** **Protecția Datelor cu Caracter Personal**

**Art. 7** – (1) Părțile vor dispune măsurile necesare pentru asigurarea protecției datelor cu caracter personal, în condițiile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului European din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulament General privind Protecția Datelor).

(2) În scopul asigurării respectării prevederilor alin.(1), părțile dispun măsuri specifice pentru asigurarea respectării dispozițiilor art.25 din Regulamentul (UE) 2016/679.

**Art. 8** (1) În sensul prevederilor art.6, părțile dispun măsurile necesare pentru a se informa în scris, reciproc, în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării actului adițional, cu privire la Responsabilul cu protecția datelor cu caracter personal desemnat în conformitate cu dispozițiile art.37 alin.(1) lit. a) din Regulamentul (UE) 2016/679.

(2) Părțile dispun măsurile necesare pentru ca:

a) responsabilul cu protecția datelor cu caracter personal desemnat în cadrul fiecăreia dintre instituții să aibă acces la prelucrările de date cu caracter personal desfășurate în baza prezentului act adițional.

b) responsabilii cu protecția datelor cu caracter personal desemnați să poată colabora în scopul îndeplinirii funcțiilor și sarcinilor prevăzute la art.38 și 39 din Regulamentul (UE) 2016/679.

**Art.9** (1) În scopul respectării principiului transparenței prelucrărilor, în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării prezentului act adițional, acesta va fi publicat pe paginile de internet ale celor două instituții beneficiare, respectiv C.P.S. a M.A.I. și A.N.P., într-un spațiu ușor accesibil publicului, dedicat transparenței prelucrărilor de date cu caracter personal derulate de către fiecare dintre părți. Afișarea poate fi realizată și la sediul instituției, într-un spațiu amenajat corespunzător.

(2) Informațiile referitoare la Responsabilul cu protecția datelor cu caracter personal desemnat și la modalitatea în care acesta poate fi contactat, vor fi precizate în același spațiu.

(3) Nepublicarea prezentului act adițional pe site-ul uneia dintre părți în termenul prevăzut la alin.(1), atrage după sine suspendarea de drept a instrumentului juridic de colaborare și sistarea furnizării datelor ce fac obiectul acestuia.

**Art.10** (1) Părțile evaluează periodic, o dată pe an, modul în care este asigurat un nivel adecvat al securității prelucrărilor realizate în temeiul prezentului act adițional cu luarea în considerare a dispozițiilor art.32 alin.(2) din Regulamentul (UE) 2016/679.

(2) Orice încălcare a securității datelor cu caracter personal care privește datele prelucrate în temeiul prezentului Act adițional, este notificată de îndată celeilalte părți. Transmiterea notificării se realizează cel târziu la momentul transmiterii notificării către Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal în condițiile art.33 alin.(1) din Regulamentul (UE) 2016/679. Notificarea va cuprinde cel puțin informațiile prevăzute la art.33 alin.(3) din Regulamentul (UE) 2016/679.

(3) În situația încălcării securității datelor cu caracter personal care privește datele prelucrate în temeiul prezentului Act adițional, părțile se informează reciproc în cazul transmiterii unor notificări în condițiile art.34 din Regulamentul (UE) 2016/679.

**Art. 11** (1) Părțile dispun măsurile necesare pentru crearea unei evidențe a activităților de prelucrare derulate în temeiul prezentului act adițional.

(2) Părțile au obligația să adopte măsurile de procedură necesare pentru verificarea legalității prelucrărilor realizate în cadrul fiecăreia dintre instituții, creând în acest sens un mecanism de monitorizare a prelucrărilor.

(3) În cadrul măsurilor privind asigurarea transparenței, adoptate în condițiile art.8 alin.(1), părțile dispun măsurile necesare pentru publicarea informațiilor prevăzute la art.30 alin.(1) din Regulamentul (UE) 2016/679, relevante pentru aplicarea dispozițiilor prezentului act adițional.

**Art. 12** (1) Datele cu caracter personal sunt utilizate exclusiv pentru realizarea atribuțiilor A.N.P., cu respectarea legislației în vigoare, strict pentru îndeplinirea scopului prevăzut la art.1.

(2) A.N.P. nu va transfera, comunica, pune la dispoziție, divulga și nu va supune datele furnizate de către C.P.S. a M.A.I. unei operațiuni de prelucrare cu efect similar, direct sau indirect,

către persoane fizice sau juridice terțe sub nicio formă, cu excepția transferului prevăzut la art.2 alin.(7).

## **Capitolul VII**

### **Proceduri privind drepturile persoanelor vizate**

**Art. 13** (1) A.N.P. se obligă să asigure exercitarea dreptului la informare al persoanelor vizate cu privire la prelucrările de date cu caracter personal realizate în temeiul prezentului act adițional.

(2) În scopul aplicării dispozițiilor alin.(1), cu ocazia realizării oricărei activități de prelucrare care presupune interacțiunea cu persoana vizată, A.N.P. o va informa, cu respectarea dispozițiilor art.13 din Regulamentul (UE) 2016/679, cu privire la realizarea prelucrărilor în temeiul prezentului act adițional.

(3) Părțile garantează exercitarea dreptului de acces al persoanei vizate și dispun toate măsurile necesare pentru asigurarea aplicării dispozițiilor art.15 din Regulamentul (UE) 2016/679.

(4) A.N.P. va informa de îndată C.P.S. a M.A.I. cu privire la primirea unei cereri formulate în exercitarea dreptului de acces care privește datele cu caracter personal furnizate de către C.P.S. a M.A.I.

**Art. 14** (1) În cazul în care A.N.P. sesizează neconcordanțe între datele consultate potrivit art. 1 alin. (1) și cele prelucrate în sistemele de evidență proprii ori cele înscrise în documentele de identitate ale cetățenilor, îndrumă persoanele vizate de către neconcordanțele în cauză către C.P.S. a M.A.I., pentru efectuarea de verificări punctuale, în vederea clarificării situației și după caz, a corectării datelor.

(2) A.N.P. informează de îndată C.P.S. a M.A.I. cu privire la primirea unei cereri formulate în exercitarea dreptului la rectificare sau la ștergere care privește datele cu caracter personal furnizate de către C.P.S. a M.A.I..

**Art. 15** (1) În cazul în care A.N.P. dispune măsura restricționării prelucrării cu privire la datele furnizate de către C.P.S. a M.A.I., aceasta informează de îndată C.P.S. a M.A.I.. Informarea trebuie să cuprindă inclusiv precizarea situației de la art.18 alin.(1) din Regulamentul (UE) 2016/679, pe care se întemeiază o astfel de măsură.

(2) A.N.P. informează C.P.S. a M.A.I. cu privire la adoptarea unei măsuri de ridicare a restricției de prelucrare comunicată potrivit alin.(1).

**Art.16** (1) În cazul în care A.N.P. primește o cerere formulată în exercitarea dreptului de opoziție, cu privire la datele furnizate de către C.P.S. a M.A.I., informează de îndată C.P.S. a M.A.I..

(2) A.N.P. are obligația de a informa C.P.S. a M.A.I. cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal furnizate prin intermediul unor mijloace noi de prelucrare automatizată, în special în situația utilizării unor noi tehnologii sau a unor tehnologii care permit crearea de profiluri.

(3) A.N.P. nu poate adopta niciun fel de măsură de natură să producă efecte juridice care privesc persoana vizată sau o afectează în mod similar într-o măsură semnificativă doar pe baza prelucrării datelor furnizate de către C.P.S. a M.A.I..

(4) A.N.P. informează în scris C.P.S. a M.A.I., în termen de trei luni de la intrarea în vigoare a prezentului act adițional, cu privire la măsurile dispuse pentru aplicarea dispozițiilor art.22 alin.(3) din Regulamentul (UE) 2016/679.

**Art.17** În situația exercitării dreptului de acces, de rectificare, de ștergere, de restricționare, de opoziție al persoanelor vizate, în conformitate cu prevederile legislației privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date, C.P.S. a M.A.I. va comunica acestora situațiile privind prelucrarea datelor cu caracter personal sub forma transferului către A.N.P., fără a fi necesară vreo notificare prealabilă sau obținerea acordului A.N.P. cu privire la informarea respectivă.

## **Capitolul VIII Dispoziții finale**

**Art. 18** – (1) Prezentul act adițional intră în vigoare la data semnării și înregistrării de către ambele părți și este valabil pe o perioadă nedeterminată.

(2) În situația în care survin modificări ale legislației în vigoare, prevederile prezentului act adițional vor fi adaptate acestora, cu respectarea normelor de tehnică legislativă.

**Art. 19** – Prevederile Protocolului nr. 3/20247/13.03.2019, Ministerul Justiției, respectiv nr. 27/29.03.2019, Ministerul Afacerilor Interne, rămân neschimbate.

**Încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.**

*(The following section contains two columns of extremely low-resolution, pixelated signatures and stamps, which are illegible due to the quality of the scan. The text is represented by a series of horizontal grey bars.)*

